

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 37 (1980)

**Heft:** 10: Présentation de la nouvelle structure J + S

**Rubrik:** Directives et moyens didactiques

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Directives et moyens didactiques

### Nouvelles directives

Dölf Dreier

La nouvelle structure de J+S a imposé une nouvelle version de l'ordonnance départementale concernant J+S qui entrera en vigueur le 1er décembre 1980. Les directives correspondantes de l'Ecole de sport de Macolin ont également dû être révisées et seront publiées prochainement.

Tous les efforts entrepris pour développer J+S visent à simplifier les choses. Ce but a également pu être réalisé dans les directives, parce que les mécanismes administratifs aux différents niveaux fonctionnent tellement bien après dix ans qu'on a pu renoncer à réglementer tous les détails pour pouvoir se concentrer sur les éléments essentiels.

Les nouvelles directives sur J+S sont composées de quatre parties dont les deux premières sont publiées sous forme de brochure:

Le guide administratif Jeunesse + Sport, le guide pour conseillers, formateurs et experts, les directives pour les services cantonaux J+S, les directives pour les chefs des branches J+S.

*Le nouveau guide administratif Jeunesse + Sport*, dont la structure n'a pas changé, est prévu comme aide-mémoire pour les monitrices et les moniteurs.

*Le nouveau guide pour les conseillers, les formateurs et les experts* est une brochure au contenu très condensé qui remplace une grande partie des directives du manuel de l'expert. Il devrait devenir pour les conseillers et les enseignants dans les cours de formation et de perfectionnement un instrument de travail bien-vu, simple et facile à consulter. Afin de livrer, en principe, à chacun uniquement les directives dont il a besoin, nous avons jugé opportun de séparer celles destinées aux services cantonaux J+S de celles prévues pour les chefs des branches sportives J+S.

Les offices fédéraux et cantonaux travaillant pour J+S, ainsi que les délégués et les bureaux J+S des fédérations, recevront les quatre documents qui remplaceront le contenu entier du classeur bleu.

### Nouveaux moyens didactiques

Bernard Zosso

La structure J+S 1981 a des répercussions importantes sur les manuels de l'expert et du moniteur (ME et MM). En conséquence, l'EFGS éditera prochainement les documents énumérés au bas de la page.

D'ici le début de l'année 1981, les services cantonaux J+S enverront ou feront envoyer par l'EFGS et l'Office central fédéral des imprimés et du matériel de Berne (OCFIM), ces nouveaux documents à tous leurs experts et moniteurs. Une enquête a démontré qu'il s'agira d'informer environ 4600 experts (3300 en allemand, 1100 en français et 200 en italien) et 86 000 moniteurs (67 000 en allemand, 16 000 en français et 3000 en italien) jusqu'à cette date.

Vu le grand nombre de personnes à desservir, il a été décidé d'échelonner les expéditions sur une période allant du mois d'octobre 1980 au mois de janvier 1981. Le plan suivant a été établi en fonction des «saisons» des différents sports et des dates des cours de formation et de perfectionnement:

#### Octobre 1980:

condition physique, gymnastique aux agrès et à l'artistique jeunes filles et jeunes gens, natation, ski, ski de fond, volleyball

#### Novembre 1980:

athlétisme, basketball, excursions et plein air, gymnastique et danse, hockey sur glace

#### Décembre 1980:

badminton, football, judo, tennis

#### Janvier 1981:

alpinisme/excursions à skis, aviron, canoë, course d'orientation, cyclisme, handball

La documentation en langue italienne ne sera disponible qu'au début de 1981.

Tous les responsables de J+S vont unir prochainement leurs efforts pour que cette campagne d'information se déroule dans des conditions optimales. D'avance, ils font appel à la compréhension de chacun pour les petites lacunes inévitables dans ce genre d'entreprise.

	pour experts	moniteurs
- une conception J+S sous la forme d'une brochure	x	
- un guide pour experts, formateurs et conseillers (brochure contenant les prescriptions générales du ME)	x	
- un nouveau guide administratif pour les moniteurs (MM)	x	x
- des nouvelles prescriptions sur le test de condition physique (brochure)	x	x
- des compléments aux ME et MM contenant les modifications vues sous l'angle de la branche	ME/MM	MM